



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДИАЛОГ ПО ВОДНОЙ ПОЛИТИКЕ В СФЕРЕ ИНТЕГРИРОВАННОГО УПРАВЛЕНИЯ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ

ЗАСЕДАНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ ЦЕЛЕВЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ В КОНТЕКСТЕ ПРОТОКОЛА ПО ПРОБЛЕМАМ ВОДЫ И ЗДОРОВЬЯ В КЫРГЫЗСТАНЕ

С УЧАСТИЕМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НПО

13 сентября 2012 года, Бишкек, Кыргызстан

ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

В заседании участвовали члены Рабочей группы и представители НПО в соответствии со списком, приведенным в Приложении 1. Программа заседания представлена в приложении 2.

Участники заседания приняли следующие решения и рекомендации по обсуждавшимся вопросам повестки дня:

1. Рекомендовать представленную на заседании версию документа «Цели, целевые показатели и приоритетные меры их достижения в Кыргызской Республике в контексте Протокола по проблемам воды и здоровья» (проект от 1 сентября 2012 года) для обсуждения на очередном заседании Координационного совета в рамках Национального диалога по водной политике в Кыргызстане в сфере интегрированного управления водными ресурсами с учетом замечаний и предложений, высказанных участниками встречи.
2. Консультантам обобщить высказанные замечания и предложения и внести соответствующие изменения в проектный документ до 21 сентября 2012 года. Направить доработанную версию проектного документа членам Рабочей группы до 1 октября 2012 года.
3. Членам Рабочей группы представить свои комментарии к доработанной версии проектного документа в электронном виде до 10 октября 2012 г.
4. Консультантам внести предложенные членами Рабочей группы дополнения/изменения в проектный документ к 15 октября 2012 г. и вынести на рассмотрение очередного заседания Координационного Совета в рамках Национального диалога по водной политике в Кыргызстане в сфере интегрированного управления водными ресурсами.

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

Третье заседание Рабочей группы по установлению целевых показателей в контексте Протокола по проблемам воды и здоровья в Кыргызстане с участием представителей НПО
13 сентября 2012 года

LIST OF PARTICIPANTS

Third Meeting of the Working Group on target setting under the Protocol on Water and Health in Kyrgyzstan with the participation of NGO representatives
September 13th, 2012

	РУССКИЙ	ENGLISH	CONTACTS
1.	Райнер Эндерлайн Консультант ЕЭК ООН	Rainer Enderlein Consultant , UNECE	E: rainer.edgar.enderlein@gmail.com
2.	Вашнева Нина Сергеевна Главный специалист отдела государственного санитарного надзора Департамент профилактики заболеваний и экспертизы Министерства здравоохранения Кыргызской Республики	Nina Vashneva Chief Specialist of the State Sanitary and Epidemiologic Surveillance Department, MoH of the Kyrgyz Republic	T: +996 312 323 215 +996 543 941 922 E: dgsm@elcat.kg nvashneva@bk.ru
3.	Чойтонбаева Анара Муканбетовна Председатель Кыргызского альянса по воде и санитарии	Anara Choitonbaeva Chairwoman of Kyrgyz Alliance for Water and Sanitation	T : +996 555 665 809 +996 312 457 483 +996 312 610 135 E: achoitonbaeva@list.ru
4.	Нышанбаева Людмила Жапаровна Начальник Управления наблюдений за загрязнением природной среды, Кыргызгидромет	Lyudmila Nishanbaeva Head Department of observation of environmental pollution, Kyrgyzhydromet	T: +996 312 316 282 E: milabaeva@meteo.ktnet.kg
5.	Толстикина Галина Георгиевна Начальник отдела охраны подземных вод Государственного агентства по геологии и минеральным ресурсам при Правительстве Кыргызской Республики	Galina Tolstikhina Head of department, State Agency on Geology and Mineral Resources under the Government of the Kyrgyz Republic	T: +996 312 300 697 F: +996 312 300 506 E: g.tolstihin@mail.ru
6.	Соловьева Татьяна Викторовна Главный специалист отдела гидрологии Агентства по гидрометеорологии при МЧС	Tatiana Soloviova Chief Specialist of the Hydrology Department, Kyrgyzhydromet	T: +996 312 316 294 E: meteo.meteo@ktnet.kg
7.	Жиленко-Зеленская Светлана Павловна Начальник ПТО ПЭУ "Бишкекводоканал"	Svetlana Zhilenko-Zelenskaya Head of department of "Bishkekvodokanal"	T: +996 312 595 534 +996 770 837 938 E: priemn@water.elcat.kg
8.	Орозбакиева Шаиргуль Галиевна Департамент по развитию питьевого водоснабжения и водоотведения при Государственном агентстве по строительству и развитию при Правительстве КР	Shairgul Orozbekieva Department of water supply development and wastewater under the State agency on construction and development under the Government of KR	T: +996 312 312 800 +996 556 142 351 E: orozbakieva@mail.ru

	РУССКИЙ	ENGLISH	CONTACTS
9.	Азарбаев Имаш Калиевич Председатель СООППВ «Чырак Таза Суу», президент Сети СООППВ Жети- Огузского района Иссык- Кульской области	Imash Azarbaev Chairman of the rural public association of drinking water "Chyrak Taza Suu", the president of the network of rural public association of drinking water in Jeti-Oguz district of Issyk-Kul region	T: +996 773 711 521 E: developkoruk@mail.ru
10.	Чойбекова Динара Рыскуловна Независимый финансовый эксперт по анализу и оценке финансово-экономической ситуации предприятий водоснабжения и водоотведения	Dinara Choibekova Independent financial expert to analyze and evaluate financial and economic situation of the water supply and sanitation	T: +996 555 489 043 E: dinara62@mail.ru
11.	Жолдошева Эльмира Амангелдиевна Исполнительный директор Центрально-Азиатского Альянса по Воде «ЦААВ»	Elmira Joldosheva Executive director of the Central Asian Alliance for Water "CAAW"	T: + 996 555 550 357 E: caawosh@hotmail.com
12.	Закиряева Назгуль Эсеевна Специалист по мониторингу устойчивости СООППВ	Nazgul Zakiryaeva Stability monitoring specialist of the rural public association of drinking water	T: +996 555 665 801 E: nazgulzakiriaeva@gmail.com
13.	Жунусбаева Венера Абдыкадыровна Специалист по санитарии и гигиене Кыргызского Альянса по Воде и Санитарии	Venera Junusbaeva Expert on sanitation and hygiene of Kyrgyz Alliance on Water and Sanitation	T: +996 770 029 009 E: veneradjva@yahoo.com
14.	Бектурсунов Жайлебай Касымович Председатель СООППВ «Тогуз-БулакСууларь» села Тогуз-Булак Тюпского района Иссык-Кульской области	Jailebai Bektursunov Chairman of the rural public association of drinking water "Toguz Bulak Suulary" of Toguz-Bulak village of Tup district of Issyk-Kul region	T: +996 772 086 300 E: developkoruk@mail.ru
15.	Жанаева Ольга Николаевна Председатель Женского Общественного Объединения «Алга» Чуйской области	Olga Janaeva Chairwoman of the Women's Social Association of Chui region "Alga"	T: +996 775 588 670 E: alga@infotel.kg
16.	Эркин Оролбаев Консультант	Erkin Orolbaev Consultant	T: +996 312 660 452 E: erkin.orolbaev@gmail.com
17.	Дина Макаренко Ассистент	Dina Makarenko Assistant	T: +996 555 207 929 E: dina.makarenko@gmail.com

**ПРОГРАММА
ТРЕТЬЕГО ЗАСЕДАНИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ ЦЕЛЕВЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ В
КОНТЕКСТЕ ПРОТОКОЛА ПО ПРОБЛЕМАМ ВОДЫ И ЗДОРОВЬЯ В КЫРГЫЗСТАНЕ С УЧАСТИЕМ
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НПО**

13 сентября 2012 года, Бишкек, Кыргызстан

Заседание состоялось в конференц-зале гостиницы Горы Азии по адресу: г. Бишкек, ул. Линейная 1А

9.00-09.30	Регистрация участников
09.30-11.00	<p>Открытие заседания. Представление программы и участников заседания.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вступительное слово. <i>Г-н Эркин Оролбаев, консультант</i> • Протокол по проблемам воды и здоровья. Общая информация. <i>Г-н Райнер Эндерлайн, ЕЭК ООН</i> • Процесс установления целевых показателей. <i>Г-н Райнер Эндерлайн, ЕЭК ООН</i> • Особенности установления целевых показателей в Кыргызстане. <i>Г-жа Нина Вашнева, консультант</i> • Роль НПО в установлении целевых показателей. <i>Г-жа Анара Чойтонбаева, консультант</i>
11.00-11.30	Перерыв на кофе
11.30-13.00	<p>Обсуждение целевых областей Протокола. Модератор – г-н Райнер Эндерлайн</p> <ul style="list-style-type: none"> • Область I. Качество снабжаемой питьевой воды • Область II. Сокращение масштабов вспышек и случаев заболеваний, связанных с водой • Область III. Доступ к питьевой воде • Область IV. Доступ к системам санитарии • Область XI. Качество сбросов сточных вод из установок по очистке сточных вод в воды, подпадающие под действие настоящего Протокола • Область XIV. Качество вод, которые используются как источники питьевой воды • Область XVIII. Выявление и приведение в порядок особо загрязненных мест • Область XIX. Эффективность систем рациональной эксплуатации, разработки, охраны и использования водных ресурсов • Область XX. Периодичность публикации информации о качестве снабжаемой питьевой воды и других вод, подпадающих под действие настоящего Протокола
13.00-14.00	Обед
14.00-15.30	Продолжение обсуждения целевых областей Протокола
15.30-16.00	Перерыв на кофе
16.00-18.30	Подведение итогов заседания
18.30	Ужин